

# UCDAVIS

# HEALTH

## Ntawv Thov Kev Pab Nyiaj

<b>1. TUS NEEG KUAJ MOB LI NTAUB NTAVV</b>					
Xeem		Npe		Naj Npawb Tus Neeg Thov Nyiaj Li As Khauj.	
				Naj Npawb Ntaub Ntawv Kho Mob.	
<b>2. NTAUB NTAVV THOV</b>		<b>TXHEEB TUS NEEG KUAJ MOB LI CAS</b> Tus kheej Txij nkawm Leej niam leej txiv Lwm tus		<b>KEV MUAJ TXIJ NKAWM</b> Muaj txij nkawm Tsis muaj Sib cais lawm	
Xeem		Npe			
Hnub Yug	Pes tsawg tus neeg tos koj khvw rau noj	Hnub nyoog ntawm cov neeg tos koj khvw ntawd	Xov tooj ( )		
Chaw Nyob (Tsis txhob sau PO Box)	Zos	Xeev	Nras	Zauv Cheeb Tsam (Zip)	
<b>3. Covid-19</b>					
Tus neeg mob puas yog ntsib kev nyuaj siab nyiaj txiag vim muaj tus kab mob kis thoob qab ntuj (poob haujwm lossi xaub moos haujwm raug txo)? Yog Tsis yog					
<b>4. NTAUB NTAVV TXOG NYIAJ KHWV TAU (Kuj nij cov ntaub ntawv pov thawj nrog thiab)</b>					
Ib Lub Hlis Khvw Nyiaj Los Ntawm Qhov Twg	Thov Ua Npe Thov	Tus Pab Ua Npe Thov	Nyiaj hli khvw xam ua ke tau pes tsawg		
Nyiaj Khvw Los Ntawm Txoj Haujwm	\$	\$	\$		
Nyiaj Pab Yug Menyuam	\$	\$	\$		
Nyiaj Yug Qub Txij Nkawm	\$	\$	\$		
Nyiaj Pab Cuam Welfare	\$	\$	\$		
Khoom Pub	\$	\$	\$		
Lwm yam (Nyiaj poob haujwm, Nyiaj so haujwm, tej ntawd.)	\$	\$	\$		
Tagnrho Cov Nyiaj Khvw Xam Ua Ke				\$	
Puas yog tsev neeg/phoojywg muab tsev nyob chaw pw rau koj? Yog Tsis yog					
<b>5. Tej Cuab Yeej Cuab Tam (Kuj nij tej ntaub ntawv ua pov thawj thiab)</b>					
Checking/Money Market/Savings As khauj:					
Tuam Txhab Tuav Nyiaj Npe	Chaw Nyob	Nyiaj Muaj Npaum Cas			
1.		\$			
2.		\$			
3.		\$			
Lwm yam nyiaj tseg cia (Nyiaj noj paj Securities/Stocks/Bonds/Cash Value of Insurance/Nyiaj se/Tej ntawd.)					
1.		\$			
2.		\$			
Tagnrho Cov Nyiaj Xam Ua Ke				\$	

**6. Tej Khoom Cuab Yeej Cuab Tam**

	Hom Tsheb/Xyoo	Tiv Nqe Pes Tsawg	Tus Nqe Them Txhua Hli	Muaj Nqis Li Cas
Thawj Lub Tsheb		\$	\$	\$
Lub Tsheb Thib Ob		\$	\$	\$
Lwm Lub		\$	\$	\$
<b>Tagnrho (Txhob suav thawj lub tsheb)</b>	\$	\$	\$	
Koj puas tau yuav lub tsev koj nyob tam sim no?		Yog:	Tsis yog:	
Koj puas yuav lwm thaj chaw thaj av ntxiv nrog koj lub tsev nyob thiab?		Yog:	Tsis yog:	
<b>Chaw Nyob/Qhov Chaw:</b>				
	Tiv Nqe Pes Tsawg	Tus Nqe Them Txhua Hli	Muaj Nqis Li Cas	
Lwm Thaj Av	\$	\$	\$	
Xam tagnrho cov tsheb ntxiv nrog thaj av yuav = TAGNRHO COV CUAB YEEJ CUAB TAM		\$		

**7. Cov Nuj Nqis Them Txhua Hli**

	Tshuav Nqi Pes Tsawg	Txhua Hli Them Pes Tsawg
Nyiaj Yug Menyuam ( <i>yog tias tsis yog ib tug khw rau noj, dependent</i> )	\$	\$
Nqi Tsev / Xaub Tsev	\$	\$
Nyiaj Yuav Zauba Noj	\$	\$
Tej Nuj Nqis (nqi fais fab dej thiab lwm yam nuj nqis)	\$	\$
Lwm yam	\$	\$
<b>Xam Cov Nuj Nqis Ua Ke (subtotal)</b>	\$	
Cov Nuj Nqis Them Tsheb los ntawm Ntu 6	\$	\$
Nuj Nqis Kho Mob/Kho Hniav ( <i>suav nrog UCDH</i> )	\$	\$
Tej Nuj Nqis Them Tsis Tau Tag/Nqv Nyiaj/Khev Dim Khaj:		
1.	\$	\$
2.	\$	\$
<b>Tagnrho cov nuj nqis xam ua ke:</b>	\$	

**8. Kos Npe thiab Hnub Tim**

**LUB NTSIAB:** Lub hom phiaj ntawm daim ntawv no yog txiav txim seb koj them puas tau tej nuj nqis ntawm tej kev kho mob los ntawm UCDH lossis tej zaum koj yuav cheem tsum kev pab nyiaj them nqi kho mob li cas. Cov ntaub ntawv no TSIS YOG kev hov mus rau Med-Cal, Sacramento County Medically Indigent Service Program lossis lwm yam kev pab cuam los ntawm lub nras. KOJ YUAV TSUM TIV TAUJ DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES HAUJ KOJ LUB NRAS YOG XAV TSO NPE THOV KEV PAB CUAM NYIAJ TXIAG.

Kuv lees tias cov ntaub ntawv muab sau hauv no yeej muaj tseeb thiab sau tagnrho. Kuv nkag siab tias lub tsev khomob loj yuav los xyuas seb tej ntaub ntawv no puas muaj tseeb. Kuv txaus siab qhia rau UCDH Patient Billing Customer Service Department (916) 734-9200 li ntawm 10 hnub yog tias tej ntaub ntawv txog kuv li nyiaj txiag tau hloov lawm. KUV NKAG SIAB TIAS YEEJ TSEEM YOG KUV LUB LUAG HAUJ LWM LOS THEM TUS NQI KHO MOB TAGNRHOUS KHO MOB NTAWM UCDH.

Kos Npe Ntawm Tus Neeq Mob / Tus Lav

Hnub Tim

